

Vuoi imparare una nuova lingua? I Corsi di lingua online SPEAKIT renderanno l'apprendimento della lingua molto più semplice e un sacco più divertente di quanto tu abbia mai immaginato!

In questo corso, imparerai lessico base e frasi comuni che ti permetteranno di capire quello che ti dicono e intrattenere una breve conversazione, o almeno dire la cosa giusta al momento giusto. È già qualcosa, no?

Come funziona?

Scegli un argomento - avvia la registrazione e segui il testo!

È facile come sembra - È facile imparare!

Il corso è suddiviso per argomenti tratti dalla vita di tutti i giorni. Questo lo rende adatto non solo per fare turismo, ma anche per capire ed esprimersi in situazioni di base senza dover approfondire troppo la grammatica e la sintassi.

Ascolta l'audio e ripeti ogni parola o frase che senti, per ben due volte! Così avrai modo di leggere, apprendere e... parlare!

Ricorda: se non ci riesci la prima volta, magari ce la farai la seconda o la terza. Fai pratica tutte le volte che vuoi, in qualunque momento! La cosa più importante è non avere mai paura di parlare. Certo, gli altri capiranno che non stai parlando nella tua lingua madre. E allora? La parola unisce i popoli e tutti apprezzeranno che tu stia cercando di parlare la loro lingua, anche se farai degli errori.

Sei pronto per iniziare ad imparare una nuova lingua? Allora, avanti!

**Ciascun corso di lingua SPEAKIT include i seguenti argomenti:**

## **Prefazione e introduzione**

- 1. Cose che devi sapere**
- 2. Iniziare a parlare**
- 3. Quanto, quanti?**
- 4. Domande frequenti**
- 5. Parole importanti**
- 6. Aggettivi**
- 7. Numeri**
- 8. Colori**
- 9. Giorni della settimana**
- 10. Dire l'ora**
- 11. Informazioni personali**
- 12. Hotel**
- 13. Noleggio auto**
- 14. Amici e affari**
- 15. Una nuova lingua**
- 16. Conversazioni al telefono**
- 17. Ristoranti e cibo**
- 18. Taxi**
- 19. Trasporto pubblico**
- 20. Shopping**



## 1. E' indispensabile da sapere!

### Coisas que você precisa saber

1.

Sì, è piacevole cominciare con la parola di assenso: **sì**

**sim**

**si~**

~ represents a nasal; there is no "m" sound

2.

A volte però non c'è scelta, e siamo costretti a dire "no"... chi vi sente capisce subito che per voi "no" è **no!**

**Não**

**naw~**

the pronunciation is like the word "now", but the /a/ sound is nasal

3.

Adesso che abbiamo una base di "sì" e "no", è il momento di chiedere qualcosa dicendo **per favore**

**Por favor**

**poh' favo[h']**

The final "h" is supposed to be pronounced like in "house". [h'] sometimes it is not pronounced

4.

Se accettano, vorremo certo ringraziare: si può dire semplicemente **grazie**

**Obrigado/a**

**obrigádu/a**

"obrigado" is said by men; women say "obrigada".

5.

O si può enfatizzare con **molte grazie** o **grazie mille**

**Muito obrigado**

**múytu obrigádu**

In "muito", "mui-" is normally nasal.

6.

Generalmente riceverete la risposta standard, tipo "E' stato un piacere", o il più modesto: **non c'è di che**

**De nada**

**dji náda**

7.

Ecco che sappiamo già due parole: **Sì, grazie**

**Sim, por favor**

**si~, poh' favó[h']**

8.

Oppure: **No, grazie**

**Não, obrigado/a**

9.

Scusi è una parola interessante. Si usa per essere cortesi, attrarre l'attenzione di qualcuno, commentare, domandare qualcosa, come in "Scusi, mi sta pestando il piede!". **Scusi**

**Com licença****co~ lisénsa**

10.

Scusi serve anche a chiedere scusa. "Oh, scusi, non intendevo!". Se facciamo male a qualcuno, diciamo **scusi/scusa**

**Desculpe(-me)****djiskúwpi(-mi)****Desculpa****djiskúwpa**

"Desculpa" is very informal. "Me desculpe" and "Me desculpa" are very used, but "me" at the beginning of a sentence is wrong in Standard BR Portuguese

11.

Se siamo davvero dispiaciuti, o per scusarci, diciamo: **spiacente**

**Sinto muito****Síntu múytu**

You can add "eu" before "sinto".

12.

Se va tutto bene, potete rispondere: **va bene**

**Tudo bem****Túdu bey~**

"ey~" is a nasal diphthong, it sounds similar to "ai" in train, there is no "m" sound

13.

Passiamo a qualche frase per quando ci si incontra. La prima parola sarà **salve**, o **ciao**

**Olá****olá**

Another word is "oi", which is more like "hi".

14.

E per congedarsi? In italiano si può dire sempre **ciao**, ma si usa anche **arrivederci**

**Tchau****tshaw**

"ow" like in "now"

15.

A volte s'intende davvero "ci rivediamo", altre è solo una formalità... ad ogni modo diciamo **arrivederci**

**Até logo****Até: ló:gu**

16.

Chissà perché, in quasi tutte le lingue c'è un saluto speciale per il primo incontro del mattino. Se incontriamo qualcuno la mattina, gli diciamo: **buongiorno!**

**Bom dia****bo~ djía**

Although "dia" means "day", the expression "bom dia" is used only in the morning. You sound weird saying "bom dia" after midday.

17.

Non manca neanche un saluto speciale per il pomeriggio: **buon pomeriggio!**

**Boa tarde!****bóa táh'dji**

18.

Se s'incontra qualcuno la sera, gli si dice **buona sera!****Boa noite!****bóa nóytshi**

19.

E la notte, quando si va a dormire, si augura: **buona notte!****Boa noite!****bóa nóytshi****We say “boa noite” for both “good evening” and “good night”**

20.

Dopo una buona nottata di sonno, siamo felici di cominciare un nuovo giorno. Oppure riceviamo un ospite, o veniamo accolti calorosamente da un: **benvenuto!****Bem-vindo!****bey~ víndu**

21.

Quando ci si incontra, si pongono “domande formali”, che mostrano interessamento senza richiedere una risposta dettagliata: **Come va?****E as novidades?****i as novidadjjs**

22.

**Come sta oggi?****Como você está hoje?****kómu istá vosé óji****“j” is pronounced like “s” in “pleasure”**

23.

Si può anche domandare: “come te la passi?” intendendo **“come vanno le cose?”****Como vai você hoje?****kómu vay vosé óji**

24.

L'interlocutore, se non è un amico intimo, si aspetterà una risposta educata, non una lista di lamentele: può bastare un **bene, grazie****Bem, obrigado/a****bey~, obrigádu/a**

25.

**Da me va tutto bene. E da lei (e da te?)****Comigo, está tudo bem. E com você?****komígu istá túdu bey~****i ko~ vosé**

26.

Se nessuno si è lamentato troppo, e tutto è andato bene, si può concludere educatamente: **è stato un vero piacere****Foi um prazer****foy u~ prazé[h']**

27.

L'ospite ribatterà: “il piacere è tutto mio”. Sì, è sempre meglio essere gentili: **il piacere è tutto mio****O prazer é meu****u prazér e: mew****The final “r” for “prazer” is not pronounced as /h'/ because it is followed by a vowel.**

28.

E ora concludiamo saluti e formalità con un augurio: **Le auguro...****Eu lhe desejo...****ew lyi dezéju**

29.

Si può aggiungere: “I miei migliori auguri”, o semplicemente **buona fortuna**

**Boa sorte**  
**bóá só:h'tshi**

30.

Si può anche augurare più specificamente **salute e felicità**  
**Muita saúde e felicidade**  
**múyta saúdji i felisidádji**

31.

Ci sono auguri di **buone feste**  
**Bom Feriado**  
**bo~ feriádu**

32.

Si augura sempre **buon anno**  
**Feliz Ano Novo**  
**felíz ánu nóvu**

33.

E per accomiarsi: **buon viaggio**  
**Boa viagem**  
**bóá viájey~**

34.

Ehi, tu, quanti anni hai?! **Buon compleanno**  
**Feliz aniversário**  
**felíz aniveh'sáryu**

You can also say “parabéns”

35.

Il giorno dell'anniversario, si augura **buon anniversario**  
**(Meus) Parabéns**  
**(mews) parabéy~z**

Here people are more likely to say “parabéns”, but you can also say “Feliz Aniversário”

36.

Godetevi la permanenza: **buon soggiorno**  
**Aproveite sua estadia**  
**aprovéytshi súa istadjía**

37.

E **buona giornata!**  
**Tenha um bom dia**  
**téña u~ bo~ djía**

“ñ” is similar to “n” followed by “y”, like this “ny” – sometimes it is just a “nasal vowel” followed by “y”:  
“te~ya”

38.

Si può sempre augurare **ogni bene!**  
**Tudo de bom**  
**túdu dji bo~**



## 2. Cominciamo a parlare

### Começando a falar

39.

Viaggiando in un paese straniero, si ha sempre bisogno di fare domande. Bisogna sapere come e cosa, capire dove, chi e quando... impariamo quindi le parole necessarie a chiedere. Quando qualcosa non è chiaro, non sentiamo o non capiamo, chiediamo **che cosa?**

O quê?

u ke

40.

e se vogliamo sapere **chi?**

Quem?

key~

41.

Ora passiamo ad imparare i pronomi, necessari per presentarci o parlare di amici. Per primo **io**

eu, me, mim

ew, mi, mi~

Most of times “me” and “mim” are pronounced the same (mi~).

42.

Poi **tu** o, formalmente, **Lei**

você

vosé

43.

E che dire di **noi**

nós, nos

no:s, nus

The sound of “o” in “nos” is similar to “u” in “put”

44.

Voi

Vocês

vosés

The final “s” may sound /s/ or /z/. Many Brazilians pronounce /voséyz/

45.

La terza persona è **lui/lei**

Ele, ela, o, a

éli, é:la, u, a

“o” and “a” may also be “lo”, “la”, “no”, “na”, according to where it is used

46.

E al plurale **loro**

Same thing as above: “los”, “las”, “nos”, “nas”

47.

E se arrivano **tutti**?

Todos  
tó-dus

48.

O magari **nessuno**?

Ninguém  
ningéy~

49.

Parliamo un po' del tempo, argomento che poi riprenderemo, iniziando con la domanda: **quando**?

Quando?  
kwá-ndu

50.

Le risposte alla domanda “quando” possono variare. Se non conosco l’ora esatta, posso usare altri eventi come punto di riferimento temporale: prima o dopo; “prima della gita” o “dopo il pasto”. Cominciamo da **prima di**

Antes  
ántshis

51.

Continuiamo con **dopo di**

Depois  
depóys

52.

C’è chi chiede “quando” e spera di ricevere la risposta “adesso”, “subito”, **adesso**

agora  
agó:ra

“r” in words like this sounds like “t” in “water” in the most common US pronunciation

53.

E ci sono quelli che rimandano tutto a più tardi: **dopo**.

mais tarde  
mays táh’dji

54.

E se non adesso, quando? Sarà presto, cioè **fra poco**

mais cedo  
mays sédu

55.

Oppure **più tardi**?

mais tarde  
mays táh’dji

56.

Avete certo voglia di passare a frasi più complesse... **non ancora, fra poco**

ainda não  
áinda naw~

57.

Chi non ha pazienza dice: “adesso o mai più!”; chi non ha fiducia dice: “Impossibile, non mi succederà mai”; chi si lamenta dichiara: “Uffa, succede sempre a me!” **sempre**

sempre  
sém-pri

58.

È il contrario di: **mai**

nunca

59.

Posso fare una pausa? Un momento, torno subito... **un momento!**

**Só um minuto!**

**so: u~ minútu**

60.

Torniamo a qualche parola utile per domandare. “Come mi trovate?”. **Come?**

**Como?**

**kómu**

61.

Perché d'estate fa così caldo? **Perché?**

**Por quê?**

**poh' ke**

62.

Quando domando “perché” mi aspetto una spiegazione. Spesso anche la risposta comincerà con **perché...**

**Porque**

**poh'ké**

63.

La parola “dove” è essenziale per i turisti: dov'è il museo? Dov'è il mercato? Dov'è il ristorante? **Dove?**

**Onde?**

**óndji**

64.

Ecco alcune risposte possibili: come nel tempo, anche nello spazio è meglio usare punti di riferimento: dietro la torre, davanti al museo... **davanti**

**em frente a**

**ey~ fréntshi a**

65.

È il contrario di: **dietro**

**atrás**

**atrás**

**Many Brazilians pronounce /atráyz/**

66.

Cerca cerca, e ce l'hai proprio davanti al naso: **ecco**

**está aqui**

**está akí**

**You can also say “aqui está”**

67.

Le persone, a differenza del GPS, tendono a spiegare approssimativamente: “Ecco, è proprio qui” o “andate lì”. Qui e lì, alla fine ci si ritrova. **Qui**

**aqui**

**akí**

68.

È il contrario di: **lì**

**lá**

**la**

**If “there” means the place where the person you are talking to is, the word is “aí”.**

69.

Chi arriva in una grande città, cerca sempre un posto di osservazione alto. Ma noi siamo saliti su, c'era foschia e non abbiamo visto niente, siamo scesi giù. Prima **in alto/ su**

**para cima**

**pára síma**

70.



**para baixo**  
**pára báyshu**

71.

Questo museo è splendido fuori, dentro invece niente di che...  
**dentro**

**dentro**  
**déntru**

72.

Invece **fuori**

**fora**  
**fó:ra**

73.

Cosa c'è sul tavolo? E cosa ci nascondi sotto? **Sopra**

**em cima de**  
**ey~ sima dji**

74.

E **sotto**

**embaixo (de)**  
**embáyshu (dji)**

75.

Ecco un'altra parola che ci aiuta a scegliere. Ad esempio in fatto di acquisti. Ad un certo punto il commesso vorrà sapere cosa ci decidiamo a comperare: **quale?**

**Qual?**  
**kwaw**

76.

E noi lo manderemo in confusione: "Questo! No, non questo, quello! Quello lì!" Fra poco sapremo i nomi dei colori, e sarà più facile... ma intanto: **questo qui**.

**este / esta**  
**éstshi / e:sta**

**In spoken BR Portuguese people normally say "esse/a aqui" instead of "este/a". In Standard BR-PT, this is not correct.**

77.

Oppure **quello lì**

**aquele**  
**akéli**  
**aquela**  
**aké:la**

**If the item is near the salesperson, the word is "esse/a" and Brazilians could say "esse aí/ali"**

78.

E al plurale: "Anzi, vorrei quei fiori lì". **Questi o quelli**

**aqueles**  
**akélis**  
**aquelas**  
**aké:las**



### 3. Tutto nella giusta misura

#### Quanto, Quantos?

79.

Impariamo qualche vocabolo legato a misure e quantità. “Quanta acqua c’è nella bottiglia?” (Poca). “Quanti soldi hai nel portafogli?” (Non abbastanza). “Quanto zucchero prendi nel caffè? (Ancora un po’). “Quanto cibo avete portato?” (Tanto). Cos’hanno in comune tutte le mie domande? Giusto, cominciano tutte per **quanto**.

Quanto/a?  
Kwántu/a  
Quantos/as?  
Kwántus/as

80.

“Quanto?” può essere un modo di chiedere “Quanto costa”. Ma a quel prezzo io non compro niente. Nulla! È pazzesco! Anche se qui è tutto bellissimo, e io comprerei tutto! **Niente / nulla**

nada  
náda

81.

È il contrario di: **tutto**

tudo  
túdu

82.

Abbiamo comprato così poco, ma speso molto... **poco**

pouco  
pówku

83.

Oppure: **molto**

muito  
múytu

84.

Il venditore ha detto che lui l’ha pagato di più... beh, di solito costa meno ai venditori, e a noi di più. Così è il commercio...

**meno**

menos  
ménus

85.

È il contrario di **più**

mais  
mays

86.

Volete salire sulla torre? Spiacente, io resto qui. Per me è già abbastanza. Lì ci sono troppi scalini. **Abbastanza**